

Barcelona: Precio vespre a pess. mes  
Espanya: Precio mat. 1 pess.  
Unio postal: 4'50 pess. trim.  
Prenet de 20 números: 20 céntims

5 cent.

Barcelona: Dilluns 6 de novembre de 1911

Arrenys esportiva, comunitat i  
clums a preus convencionals. Per la  
edició del vespre s'admeten escomandes  
mortuòries fins a les sis de la tarda  
Per l'edició del matí, fins a les tres de la  
matinada.

Any XXI núm. 4,479

SANT DEL DIA: Srs. Sever, bis. de Barcelona, mr.; Feliu, mr.  
Hores d'exposició de les vuit del matí a les sis de la tarda.—Demà: A la mateixa iglesia.—Cort de Mort: Ntra. Sra. de Lourdes; a Sls. Madrona  
Sant Seu.—Demà: Ntra. Sra. de la Font del Sant, a Minimes, o a St. Eusebi.—Missas d'avui: St. Sev, bis. y mr.; Vermell — La demà:  
Intra-octava de Tots els Sants: c. blanch.—Adoració nocturna: Avui, dia 6. Torn de la Mare de Déu de la Merce.

Observatori Meteorològic de la Universitat. — Director: E. Alcolea. — 6 de novembre  
HORAS D'OBSEVACIÓ: 8 matí i 4 tarda. — Baròmetre a 0° y al nivell del mar. 769'18; 767'02. — Temperatures Mínima, 21'0 sol; 21'1 ombra  
Mínima, 11'9 ombra; 94' ref. — Temperatura a l'ombra 17'9; 16'9. — Pluja a les 21 hores: 00'0. — Aigües submergides en milímetres 2'2. — Graus d'humitat  
67'88. — Direcció del vent: S; SSO. — Velocitat del vent: 0'12. — Rotat del cel: 24'. — Nublos. Classes: C. R.; G. — Caudal 0'9'9. —  
Sortida del sol: 4'57. — Posta: 4'12. — Cerdanya de la lluna: 4'71. — Posta: 4'18.

Edició del MATÍ

## CAMPANYA ELECTORAL

### A la Lliga Regionalista

## La Candidatura Barcelonina es proclamada ab gran entusiasme

L'actuació de la Lliga mereix l'aprovació de la multitut de ciutadans congregats pera escoltar la veu dels oradors

### PRELUDI DE VICTORIA

:Per Barcelona!

Afirmant

Una vegada més la Lliga Regionalista crida als ciutadans pera portarlos a la lluita y al triomf. Y, al cridarslos, ho fa afirmant els mateixos principis de sempre, ab la mateixa sinceritat y ab aquella energia que naix de l'assegurança en la ruta que se segueix.

Moltes vegades, al fer gala de conseqüència tots els gents d'una agrupació política, han exclamat ab accent de noutra satisiacció.

En el cas de la Lliga Regionalista, y de els seus prohoms y de les forces que agermanen la frase resulta insuficient y adicu poc ajustada a la realitat. Sentiu la veu autorizada dels oradors que vanen parlar ahir en l'acte de presentar oficialment la CANDIDATURA BARCELONINA, arribava's després ab claretat espandida la visió de la realitat y un hom veia com la Lliga Regionalista no era alia hont era, sinó molt més endavant. Lo que ha fet ha estat no separar-se del camí d'affirmacions pel qual ha avançat sempre, salvant entremolls y trencacollals ab la bona voluntat d'aquell carmin antic que sab que no tos els entremolls de rius son plans y dretors, sinó que a voltes la tossa d'un còdol posat al mitjà de la carretera per ferlos perdre un moment el pas,—no deturant.

No es d'estremenç, doncs, que ja molt abans d'esperar la parada, se respiress un ambient d'entusiasme, com no ho es que, al ocuparla, l'onada d'aplaudiments, nada del seu de la estrada, s'escampés potesta, arriss, fins a resonar per les escales del pont, que'n retrunava tot.

L'acte

Paraules de l'Abadal

A la taula presidencial hi havia el digníssim president de la Lliga Regionalista don Raimon d'Abadal; en Francesch Cambó, el dels partits que encara de la malaltia que acaba de passar; en Francisco Albó, el regidor horitz que tan bona feina ha fet al Municipi; el candidat y antic catalanista, de conseqüència provinent, Pere Muntiola; el digne diputat provincial Lluís Duran y Ventosa; el menys digne diputat a Corts Venusta, y a la fi, els dos cap de partit que han donat un cèntrum a l'Ajuntament.

Donchs bé: això ha succeït; sabeu per què? perque la majoria lerrouxista s'ha negat a donar les disposicions necessàries per que aqueles declaracions produïssin el seu efecte. (Applaudiments.)

Partim de moralitat; i recordem les solucions donades a certes assumptes per afavorir a una companyia traviària; dels concerts de consums; dels dipòsits de la zona neutral; de les fates en l'escriptori; de les anomalies de les taules dels carrossos; y tantres altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Applaudiments.)

No es extranya que en Lerroux hagi dit que els partits polítics se troben rodejats de colles de bandolers. (Appl.)

No vull accusar al Govern de complir ab en Lerroux. Lo que si diré, es que, si per lo que toca a Portugal l'administració republicana va portar la República, l'administració lerrouxista ha coronat l'impossibilitat les probabilitats de triomf. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

No es extranya que en Lerroux hagi dit que els partits polítics se troben rodejats de colles de bandolers. (Appl.)

No vull accusar al Govern de complir ab en Lerroux. Lo que si diré, es que, si per lo que toca a Portugal l'administració republicana va portar la República, l'administració lerrouxista ha coronat l'impossibilitat les probabilitats de triomf. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

No es extranya que en Lerroux hagi dit que els partits polítics se troben rodejats de colles de bandolers. (Appl.)

No vull accusar al Govern de complir ab en Lerroux. Lo que si diré, es que, si per lo que toca a Portugal l'administració republicana va portar la República, l'administració lerrouxista ha coronat l'impossibilitat les probabilitats de triomf. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

S'ha dit que la CANDIDATURA BARCELONINA representa una reacció política, es una equivació. Lo que representa es la reacció social necessària per aturar l'onada d'immoralitat, la mala que desnona a Barcelona. Y aquesta reacció de la ciutat, ens portarà a les seves eleccions y tantes altres coses que podrien constituir una llista de diligències a inciar pel jutjat de guarda. (Appl.)

S'acusa a la nostra candidatura de ser filia del caciquisme. «Voleu més caciquisme que'l den Lerroux, y el del altre grupu adversari que fan imperar el pensament d'uns quantz sobre de tot el partit. (Appl.)

Yessos de la ciutat y de Catalunya. Posterior trobó algú a faltar en la nostra candidatura algun nom del grup de joves nacionalistes de la Lliga, que redacten la revista «Catalunya», la feina de la qual per tot Espanya va donant hermosos fruits. Això no deu atribuirse a mala voluntat, sinó a haver-se cregut que no era pas arribada l' hora de llur actuació dins l'Ajuntament. Ells han sentit la feina de fer feina positiva y, per desgracia de Barcelona, els regidors que ara agafen a Casas ade la Ciutat, podràn fer-ne poc d'aquesta feina.

Parlar de realitzar grans problemes de societat municipal, com aquest matí s'ha fet en el miting electoral de l'Església, quan per endavant se sab que no's podrà tenir el govern de la ciutat, resulta de molt mala fe. Al poble no deu encanyar-seix.

En el proper Ajuntament sols se podrà conseguir que no segueixi la desastrosa gestió de l'actual majoria lerroixista y no's podrán fer grans treballs d'acció positiva.

En aquests dos anys de govern lerroixista ha passat quelcom molt més greu que els actes de crupinys allí realitzats; s'han relaxat tots els vincles de disciplina y s'ha caigut en el pessimisme y en la deixadesa cosa natural perquè no's deixa ni s'hi hi haixen empleats i que s'hi recullen ressòs. El nou regidor es trobarà tots el personal d'aquelles oficines fet malbé per la manca d'entusiasme y per l'immoralitat regnant.

Per lo tant, no espero una intensificació més neta subsistixi l'actual règim municipal, y es per aquest motiu que la Lliga Regionalista creu que s'ha d'insistir en reviscar el projecte de Ley d'Administració municipal, que ha facilitat l'accés regenerador del nostre Ajuntament.

Els treballs que s'han de fer ara en nostre Ajuntament, no són d'aquells pels quals estan preparats aquests joves. Jo confio que son moment s'acosta y aquell moment serà el moment de la victòria. Allavors serà quan podrà prestar a Catalunya el concurs de la seva actuació.

Els resultats d'aquestes eleccions, a Barcelona se judicaran segons quedin o no en majoria els lerroixistes del Ajuntament, però en el rest d'Espanya l'interpretació serà molt més trascendental. Si queda derrotat en Lerroux, allí s'interpretarà que es l'esperit català que torna a triomfar; que es Catalunya que reprèn sa Casa, que l'ideal de Catalunya torna a imposar-se.

S'acosta'l moment de que reprengui la Lliga Regionalista la direcció, l'orientació de les forces catalanistes. Per a l'exèrcit d'aquesta empresa necessitem que la victòria del diumenge sigui una victòria molt esclarant. Si podem aixecar-nos altra volta, y citar l'atençió d'Espanya, després de la victòria del diumenge, ens miraran com un poble que pot anar a dignificar als altres, ja que ha començat per dignificar a si mateix. Dignificant per l'amor dels catalanistes a Catalunya, abans d'extender l'acció d'aquest amor a altres terres d'Espanya.

(Grandioses aclamacions y aplaudiments).

## D. Raimon d'Abadal

Va estendres en una razonada disertació apoyant lo que havia dit el Sr. Cambó y fent remarcar que l'actuació dels regidors a Ca la Ciutat s'hauria de carregar a reconstruir la seva administració fan desorganitzada en aquests dos anys de govern lerroixista. Jo finch a de remarcar això—dins—per que Barcelona no's donqui per desenganyarla si aquella acció no es tan esclarant y positiva com algunes se poden haver imaginat.

Jo crec que si s'pot conseguir que no tingui majoritat part lerroixista, se'n farà una gran cosa, que s'acabi la mala administració. Cal fer present lo que s'ha fet malbé durant aquests dos anys passats y lo que costarà tornar a meter el perfecte funcionament de tota la maquinaria administrativa. La tasca dels regidors que ara entrin al Ajuntament serà molt treballosa y amagada, no arribarà pas al domini del poble, no farà obra esclarant fins que li arribi el refoc de l'altra sorgida de regidors del any 1919.

L'actuació de la nostra minoria no pot definir-se més que recordant l'història de les minories regionalistes dels passats Ajuntaments. Els nostres regidors poden senyorgullir-se d'haver fet honorable'l càrrec de regidor en el nostre Ajuntament merç a la seva acció honrada, activa y intel·ligent.

Per a lograrlo amb les actuals circumstàncies es necessiten dues coses: entusiasme extraordinari y una fe extraordinaire absoluta en lograr lo que s'desitja.

Nosaltres, iots, malgrat les circumstàncies contraries que'ns entrebrengueran, hi anem amb entusiasme absolut y ab la fe de conseguir lo que ns han encomanat.

Cai que tot el poble no's deixi invadir l'esperit per la sospita o'l dubte de si's regidors treballen o no, però en el cumpliment del seu devoir hi haurà de trobar moltes dificultats y esmessen moltes energies en vencerles. Esfiguerà conveint de que si abans, de que si avui han compreñer i compleixen son devoir també cumpliran en endavant. Tinguetz ès veritable, perque no la fe vestra aleujera als vostres regidors para arribar al sanejament y a la regeneració municipal.

Jingué per ben segur que per damunt de tot, com vosaltres feu, nosaltres també hi posarem la administració municipal nostre amor a Catalunya, del que n'es concreta l'amor intens que sentim per Barcelona. Y a Catalunya s'ha de sentir aquest amor a la gran ciutat que tots els pobles que han treballat per llur autonomia, han dedicat gran part de llurs esforços a crear una gran metròpoli, concreció dels esforços de tota la regió.

Per això la Lliga Regionalista y els seus regidors, al anal per primera vegada al Ajuntament feran obra ciutadana y en sa política laboraren per l'amtiga patria catalana.

El nostre gran poeta la di lo que ha d'esser l'actiu nostre al Ajuntament. No ha d'esser pas «Catalunya y avants, simó quem hem de procurar fer» «Catalunya en dins». La candidatura de la Lliga Regionalista enfrontarà l'amor a Catalunya, fins a fer ressonar la personalitat de Catalunya y tantos haurem conseguit veure reconeguda aquesta personalitat, portar els nostres ideals pera fer ressonar les personalitats de totes les demés regions espanyoles.

(Grandioses aplaudiments).

## Acabament

Les darreres paràulas del senyor Abadal van ser rebudes ab un general aplaudiment.

Durant la seua intervenció ha designat

que hi havia en els salons de la Lliga, era verament coproprietat. Els concorrents desfilaven per davant de l'estreta presidencial salutant als oradors y dominants estretes de mans. Totes les converses versaven sobre'l mateix tema y en totes elles se donava per descomptat el triomf de la CANDIDATURA BARCELONINA.

## Ovació als oradors

Quan el senyor Cambó y demés oradors sortien de la Lliga, un nombrós estol d'assistents al ací, que omplia l'escala, entrada y acers del local, els va tributar una xardorsa ovació, acompanhada d'entusiastes criss d'Visca Catalunya! Visca en Cambó! Visca els polítics honests! Visques y aplaudiments que duraren fins que els oradors se retseraren de vista.

## El miting de la U. F. N. R.

El miting calificat previament de monstruós per la premsa del partit començà a les 6'30 ben tocades. La sala Imperi estava plena y ademés hi havia persones dretes. La cabuda de la sala es de 1.200 persones.

A la presidència hi havia l'ex-regidor senyor Layret, qui tenia a sis costats a don Comrat Roure y el delegat del governador. Ademés hi havia els senyors Lluhí Rissech, Coroninas (P.), y Basart, y els candidats senyors Martorell, Vidal-Valls, Reoyo y Tona.

El senyor Tona, federal, parlà dient que què havia de parlar en lloc de ell era don Ildefons Suriol; que si

hi acceptava un lloc a la candidatura,

que era plenament de gom a gom.

El senyor Bernabé Martí ha donat compte d'una carta del candidat senyor Soler, metge, escusant la seva assistència per haver d'efectuar varis visites.

Se dóna compte de les comunicacions dels senyors Rosell y Ferrer dient que no poden acceptar els càrrecs de candidats per raons de pès, y a continuació, se nomena pera substituir-los als obrers Cucull, boter, y Meléndez, tòriga.

El senyor Cabané proposà un hermoso parlament glossant la candidatura popular, que era plenament de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenament de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,

que era plenamente de gom a gom.

El senyorià J. M. Jaurés, de Sabadell,</

# Fulla Agrícola de LA VEU

Articles doctrinals, notes tècniques, informacions comercials, cotisacions de mercats del país  
y extranger, notícies útils y demés d'interès pera la pagesia catalana

253

## Sobre'l problema del vi

l'interet de coincidir en una cura d'aigües, més dona fa pochs dies ocasió de tenir algunes converses ab un dels més distinguts hisendats de nostra montanya: un dels massa escassos barcelonins que's porten directament les finques y s'occupen d'elles ab tot mirament; dels que estudien y saben tenir camps d'experimentació; portar llevors noves y distribuir-les entre'l pagesos, introduir maquinaria agrícola y ocupar el seu lloc, tant en el camp com a les cambres o reunions d'agricultors.

La seva conversa, sempre interessant, com d'hora que domina la materia, s'exengué pel lleure de les circumstàncies a diversos aspectes del magnific problematí: entre ells, digué algunes coses sobre'l consum del vi y la manera de vendre, que son per demés interessants per aquest problema, sinó per la condició de ser, que les deya, un home completament sage a tot lo que a ceps y vinyificació se refereix.

(Tots sabem que a montanya de vi no se'n cultiva ni una gota; a montanya, Honchis, son agents a la totalitat del problema y ses derivacions; en canvi, per contrari, es a montanya, precisament, abont se fa un consum de vi extraordinari.)

Y deya: Si tot lo que com a vi's ven y se'n beu fos verament vi, iixò es, que fanjan la montanya y comarques no productores de Catalunya, agotaria la producció íntegra de gran part de les que coneuen els cops; si vi a montanya se'n ven, no a carreguer, sinó a bots y per de prompte sense cap mena de por se pot assegurar quel el consum real anys superior al doble de la cantitat de vi de què els revenedors compren a les terres productores; en anys en què vi va car y se'n pot fer d'artificial, se pot dir ben de que de lo consum n'intribua dos terços de fals y un de vi veitable.

Qui consideri lo que aquest terç solament representa, comprendrà l'importància extraordinaria que té l'assumpte. La barreja o mistificació, fins fa algun temps, se feya vergonyantment: avui — jo li puc citar casos de revendedors que ab tota naturalitat m'han dit: m'arrava una partida de botx que'm costava a sis euros y jo li dinc que m'costava a tres y percius als tal y tal consumidores fins d'en vi més barato, perquè són ss'm en van a comprar a una altra casa. Y si pera fer aquella abastada de preu no mes hi tressam alqua-

ra. Es, en efecte, imprescindible, si'l vi es de rebotes en una tan modesta quantitat, que s'ostén al posseïdor, que no se'n posseïdor, colorants; lo que dona al cas una gravetat d'altra ordre, perquè aquestes matèries extranyes, la major part de les vegades son nocives; allà alon no quanviu's ell's agrada un vi gris y carregat de color. Sense anar més lluny, durant tota l'entrada d'aquest mateix any, molt abans de que's parés de collera, en tota una fauna del seu de Montseny, hi ha hagut nombrosos casos de malalties d'estomach y de coll, que han resultat produïdes per l's continuat de umees certes partides de vi; iixò que passa, tocant a la mateixa província de Barcelona, pot donar idea de lo que a montanya succeeix.

La molta conveniència de combatre aquest estat de coses, salta a la vista: no ja sois baix l'interessantissim punt de vista econòmic, sinó baix l'ègrec, y fins social y tot; quan resultat de donar aquest envenenament paularà de nos ganes.

D'escrevint l'idea, el meu ilustrat interlocutor digué que, a son entendre, el remei fonamental consistia en que els productors venguessin directament el vi a les comarques consumidores; hi ha en això la gran ventaja de que per gust vi deuen, ningú hi beu, poguentne per igual preu de bo.

Mes allau, me vingué a la memoria un cas pràctic que demostrava'l inconvenient d'aquesta solució.

No fa gaires anys, uns hisendats culturistes de vi de Sant Sadurní de Noya, s'uniren en un com Sindicat, estableixeren clàus a Vich, hi enviaré sos vins y's posaren a vendre: les calzats eren les botxes de la comarca, el preu com tots els precios y la volumetria grossa, y no obstant al poch temps d'experiència, hagueren de liquidar y deixar el negoc; fou un fracàs; y com aquest cas, es molt faci que n'hi hagi hagut d'altres.

Davant de fets com aquest, cal preguntar: es bona la solució proposada? La contestació que'm feu va ser ben clara.

Com no coneix—digué—ni poch ni molt als senyors que tenen aquest enveig, puc parlar al llibertat del cas sense que les meves observacions puguen molestarlos en res. Desgraciadament el desig, no de vendre vi, sinó de fer negoci que son dues coses molt diferents, ha fet que alguns culturistes poch escrupulosos desconeixessin el bon nom que hauria de tenir el vi venut directament pel propietari. A una de les comarques que vénen més a montanya (cal dir anticipadament que ni es el Penedès ni la regió de Sant Sadurní), hi ha culturs que son els primers qui porten ja les vins mistificats y donen el mal exemple; tenen el mercat conegut, els transports fàcils y coineixen els gustos, y com se senten segurs, abusen; comencen fent ressaltes ab l'intent d'aprofitar les brises, iixò porta l'ús de l'aigua, del sucre, d'espèrims y altres ingredients y després la copidio y la necessitat de doble forsa y color ha anat fent lo altre: per questa rabi el propietari, que ho ignora, encara que'l gravat del dian en aquest tungüe alguna sembla amb les espigues del múltiple, com que aquestes més s'assemblen als gravats que vaig veure del famós blat d'Alaska, de gran producció, me cap encara'l dubte de que s'agui iguals els blats de Smirna o Alaska y'l múltiple, ja que ab els dissenys gravats y gràfics d'ells me sembla deu'ren diferències notables. En el meu primer article publicat en «La agricultura Espanyola» de Valencia, preguntava si era aquest blat el conegut per blat d'Alaska, y fins avui, ningú m'ha contestat encara sobre aquest punt. El coneixestò? Jo solament diré que vaig veure un gràfic en el que s'acompanyava el desig, y tenia una semblança grandissima, quasi igualat, ab el que'n diu'l múltiple per no saber el seu verdader nom.

Tot lo que he escrit sobre aquest blat en «La agricultura Espanyola», en la «Fulla Agrícola de LA VEU DE CATALUNYA», en «El cultivador modern», y en la «Revista vinícola y de Agricultura», es verament exacte y cert de tota certitud. El primer gràfic me va donar d'ivell espigues, que, al menys, tinien cent cinquanta grans cada una; va produir, doncs, 2.700 grans. Joseph Alegret, de Gurb, dels grans d'una sola espiga que sembra l'anys passat, n'ha culin més d'un quart, que fa 18.34 litres, que en pès tindrien 13.33 kilograms, lo qual representen 306.590 grans, que fan una producció de 2.043 llevors per cada una de sembrada.

Davant que l'hi ha donat un conreu esmerit. El primer gràfic es cert, va ésser conreat com planta de jardí, en un terren; com l'ha conreat en Joseph Alegret, de Gurb, no ho sé; però si que puch assegurar quel segon any el va conrear igual que l'altre, al mateix temps; solament el vi que sembra gra

grà, y va donar més del 100 per 1, mentre que l'altre va quedar al 18. El terç any se sembrà també grà a grà, un poc separat de l'altre, a la mateixa finca, y va donar ab el mateix conreu y adobs, el 100 per 1, mentre que l'altre's va quedar al 18. El quart any se sembrà a voleya, igual que l'altre, ab el mateix conreu y adobs, y dona lo menys cinc vegades més. La prova fa aquesta última cultura ha sigut, però més, patent y decisiva, sombrant espècies en terra cansada, sense adobs y quasi sense cap conreu, abandonat per complet y no obstant ha donat una producció enorme! La domàra axis del de Smirna?

El Govern s'en preocupa, y pera conjurar la situació, cedi son crèdit y sostabals. Per son compte foren returats del mercat setze milions de sacs de cafè, y son valor podia evaluarse en 350 milions de francs, mediante una operació financiera, que s'anomena evaluació del cafè.

El Govern s'en preocupa, y pera conjurar la situació, cedi son crèdit y sostabals.

Però, además de la valoració del ca-

fè, el Brasil acudi a altres medis pera resoldre per sempre més la crisi de la seva producció. Crea al exterior un servay d'expansió y de propaganda, que constitueix un factor precios pera la exportació brasiliense. Això y una prudent redacció provisional en el càfe, la crisi quedara vencuda.

No podem a Espanya pensar en resoldre les crisis del vi ab tanta eficacia. No disfrem dels recursos d'aquell pais y nosaltres governants no estan acostumats en fer intervenir l'Estat en tal forma pera resoldre aquesta classe de negocis, però podem y devem dir a nosaltres corporacions que'l camí pera fomentar nostra producció se troba a l'altra banda del Oceà, a Ameriqua y, sobretot, al Brasil.

Pera seguir aquest camí hi ha un obstacle: els drets arancelaris d'aquel pais, que son molt als peral vins.

Les classes corrents, que aquí fa poch se detallen a 20, y actualment a 30 o 35 céntims el litre, al arribar al Brasil valen 1'30 y 1'50 pessetes, carregades pels gastos de nòtols, beneficis dels intermediaris y drets de Duana. Solament aquests ja pujen 55 céntims.

«Com podrà obtenirse una rebaixa sobre aquestes tarifes, de manera quel vi al Brasil resultés a un preu assequible a totes les classes y, per lo tant, deixés de ser un article de luxe, com ens era?»

Senzillament, pel procediment abutxat: rebajant per part d'Espanya els drets sobre'l producte del Brasil, especialment del càfe.

A n'raqüest article li succedeix qualcom de lo que passa al vi. El preu brasiliense yera el kilo de cafre vert a 38 céntims. Quan aquest produeix arriba a nostres ports han aumentat en més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

Y això farà vestit carreh, per lo exposat, que sense admetre ni contradir la seva hipòtesis, de que sigui el blat d'espiga múltiple igual que'l de Smirna, porque no tinc antecedents suficients para poderlo resoldre, la producció del d'espiga múltiple resulta enormement major que la del Fucense y que l'ignoranciá d'aquesta granja regional sobre'l blat múltiple, no deguda a que no hagin pogut conseguir alguna vegada que donguis el 3.300 per 1, però tractantse el blat es ja ben diferent. Solament ab el múltiple he alcancat proporcions enormes, per més que del Fucense y que l'ignoranciá d'aquesta granja regional sobre'l blat múltiple, no deguda a que no hagin pogut conseguir alguna espiga y blat d'aquesta varietat, ja que m'he complagut en enviarie la molts particulars, y no he sigut escas en dicir que els diversos Sindicats y empreses periodístiques d'acord amb els organisme agrícoles, podrien, per exemple, començar posant d'acord les diverses Cambres o en general els organismes reguladors de la conducta a seguir per tines y altres en els diferents casos que's puguen presentar y no hi ha dupte de que'l mateix estudi d'ells ensenyaria la manera d'anar resoltos les dificultats que's poguen presentar.

Se tracta d'un problema interessant, sinó tan econòmicament com socialment parlant; d'un mercat segur y a diària de casa mateix y d'una venda de vi, que tant convé al venedor com al consumidor.

Y per demés la col·laboració més intensa y completa de tots els interessats.

L'hisendat de montanya amava illustrar les seves dificultats, comprovaient per aquesta granja experimental que no es podia reproduir; ab lo apuntat n'hi ha prou pera suspirar-ho.

Li prego se serveixi dispensar la rudeza d'aquesta mia tramada contestació, que s'agafa la que'n té gust d'ofrecer-se son afecçió s's.

Ignasi FARRÉ.

Salas.

## ¿Trigo múltiple?

### CARTA OBERTA

a don Joan Salvador. — Barcelona

Molt senyor meu: Hejeixò ab interès l'article publicat per V., ab gran competència, en un diari d'aquesta ciutat, referint's als que lo vaig publicar en la «Fulla de LA VEU».

Abans de tot, m'ha de permetre, contestant a les dificultats que diu V., que no cal reproduir; ab lo apuntat n'hi ha prou pera suspirar-ho.

Li prego se serveixi dispensar la rudeza d'aquesta mia tramada contestació, que s'agafa la que'n té gust d'ofrecer-se son afecçió s's.

F. MASPONS Y ANGLASELL

Una solució a les crisis vinícole

Havien escrit:

Causes complexes han fet que'l vi de la Harrera cultiva's venguin a preus remuneradors, però té de reconèixer que no han sigut degudes als esforços dels productors. La immigració producció en altres nacions y l'inspecció, des d'entorn de les malalties criptogàmiques, comprometent la cultura, de determinar l'alça de preus.

Les crises de l'abundància poden, y lo que es pitor, tornar a ferse sentir quan les causes que han determinat la excessiva producció de la vinya desapareixen.

Es hora de pensar en resolucions; se té de desfer el camí per el qual pugui venir altre vegada el fantasma terrible.

La millora dels tipos; els vins d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no hi ha que perdre temps en iniciarla, perque si han altre pàs, més de 70 pessetes els 100 kilos, y allors l'Estat hi carrega a sobre 140 pessetes més per drets de Duana.

La reducció de nostres drets sobre'l vi del Brasil, sobre'l mate y altres fruits d'aquella República, no'n dia una dreta pera demandar en cambi rebaja sobre nostres vins.

Aquestes haurien de ser les bases d'un futur tiratge comercial que haurien de promoure nostres elements econòmics, y en el qual, además dels vins hi cabrin millors peral los olis, fruits seques, conserves manufacturades, etcetera. El que impulsà aquest projecte realisa una obra molt beneficiosa peral pais. Però no

